

# ВЕСТНИК РОИК

РОССИЙСКОЕ ОБЩЕСТВО ИЗУЧЕНИЯ КАНАДЫ

№ 26

2010 г.

АДРЕС: Российская Федерация, 123995, Москва, ГСП-5, Хлебный переулок 2/3, Институт США и Канады РАН  
Тел.: +7 (495) 697-2250, факс: +7 (495) 695-3016  
E-mail: racs@yandex.ru. Сайт: www.racs.ru

Ответственный редактор *Е.К. Мосалева*

## СОДЕРЖАНИЕ

Call for papers.....	1
Канада и многосторонняя дипломатия: некоторые итоги 2010 года <i>Е.В. Израелян</i> .....	2
Доклад по России сенатского комитета по иностранным делам и международной торговле парламента Канады <i>Е.Г. Комкова</i> .....	3
Опыт сотрудничества Саратовского госу- дарственного университета с Квебекским университетом в Монреале <i>В.Т. Клоков</i> .....	5
Памяти А.И. Черкасова .....	7
ВСТРЕЧИ, КОНФЕРЕНЦИИ, СЕМИНАРЫ	
Визит Посла Канады в Магнитогорский универ- ситет ( <i>Магнитогорск</i> ).....	8
Российско-канадская конференция «Россия и Канада: перед лицом глобальных вызовов» ( <i>Санкт-Петербург</i> ).....	9
Шестая международная конференция Эстонской ассоциации канадских исследований ( <i>Тарту</i> ).....	12
Научно-практический семинар «Суверенитет Канады: история становления и современные вызовы» ( <i>Брянск</i> ).....	13
Научно-практический семинар «Интернет и традиционные СМИ в медиакультурном про- странстве Канады и России» ( <i>Саратов</i> ).....	13
Канадская секция XXXV Международной кон- ференции американистов ( <i>Москва</i> ).....	15
Международная конференция по сравнительной культурологии «Россия и Запад: диалог культур» ( <i>Москва</i> ).....	16
НОВОСТИ КАНАДОВЕДЕНИЯ.....	17
ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ О КАНАДЕ.....	17
КНИГИ, ПУБЛИКАЦИИ.....	18
Концерт Л. Коэна в Москве.....	19

## CALL FOR PAPERS

10<sup>th</sup> RACS BIENNIAL INTERNATIONAL CONFERENCE

### CANADA AND RUSSIA: FACING NORTHERN AND ARCTIC CHALLENGES

*St. Petersburg, September 23–25, 2011*

RACS invites proposals for papers for the 10<sup>th</sup> Biennial International Conference of the Russian Association Canadian Studies. The Conference is open to scholars in any relevant discipline, and explicitly aims to promote interdisciplinary dialogue.

The first part of the Conference will be devoted exclusively to the Northern and Arctic issues, the appropriate themes include but are not limited to the following: promoting peace and security in the Arctic, developing natural resources, providing economic prosperity in the North, improving Aboriginal life, protecting the natural environment, learning from Northern cultural heritage, and enlarging international cooperation in the North and Arctic.

The second part will allow the contribution from Canadianists in different areas covering the themes of domestic policies, Canadian economy, and social and cultural developments. Any other theme relevant to Canadian Studies (Canadian history, literature, etc.) will be also considered.

The working languages are English and French. The Conference will take place in the northern capital of the Russian Federation – the City of Saint Petersburg. There is no registration fee for participants.

We welcome proposals for papers in English or French, consisting of an abstract (maximum 300 words) and a short biography of the author and appropriate affiliation (maximum 300 words) to be submitted to

the RACS-2011 Conference, Organizing Committee,  
123995, GSP-5, 2/3 Khlebny per.,  
Moscow, Russian Federation;  
fax: +7 (495) 695-3016;  
as e-mail file in .doc or .rtf format:  
racs@yandex.ru  
by June 15, 2011.

Notification of acceptance will be sent  
before July 01, 2011.

## КАНАДА И МНОГОСТОРОННЯЯ ДИПЛОМАТИЯ: НЕКОТОРЫЕ ИТОГИ 2010 ГОДА

Ученые и политики обычно рассматривают внешнюю политику Канады в контексте борьбы двух тенденций – мультилатералистской и континенталистской. Первое направление, которое также называют многосторонней дипломатией, ориентировано на международное сотрудничество и предполагает активную роль Канады за пределами Северной Америки. Второй вектор – североамериканский, развитие отношений с региональными партнерами, прежде всего с США. В чистом виде тренды не существуют, они тесно переплетаются, воздействуя друг на друга.

Несмотря на то, что после окончания Второй мировой войны во внешнеполитическом курсе Канады прослеживались обе названные тенденции, на различных этапах одна или другая преобладала. Как правило, для политики либералов характерен больший акцент на международной деятельности, интернационализме, решении глобальных проблем, а консерваторы обычно уделяют основное внимание укреплению канадско-американских отношений. Ослабление мультилатералистской тенденции наблюдается и при современном консервативном правительстве С. Харпера. С этой точки зрения показательным является поражение Канады на выборах в Совет Безопасности ООН (СБ ООН) в октябре 2010 г.

СБ ООН – основная структура организации, наделенная полномочиями по введению санкций и отправке международных контингентов миротворческих сил. Совет состоит из 15 членов, пять из которых (Великобритания, Китай, Россия, США и Франция) – постоянные члены, обладающие правом вето. Десять непостоянных членов представляют основные регионы мира: пять – Азию и Африку, одно место у стран Восточной Европы, два – у Латинской Америки и Карибского бассейна, еще два – у Западной Европы и других развитых стран. Выборы пяти непостоянных членов на срок в два года проходят каждый год. Избрание в Совет Безопасности позволяет странам укрепить свою международную репутацию и дает возможность влиять на мировую повестку дня.

Канада выставляла свою кандидатуру от западноевропейских и других развитых стран. Она проиграла в первом раунде голосования Германии, а во втором – Португалии, опередившей ее с таким большим перевесом голосов, что Канада

была вынуждена снять свою кандидатуру. Случай не имел прецедента в истории канадской дипломатии. Шесть раз Канада занимала это почетное место и успешно выполняла свои обязательства. Поражение нанесло сильный удар по международному авторитету Канады и вызвало острую критику внешнеполитического курса правительства С. Харпера.

В 2011 г. СБ ООН будет работать в «звездном» составе: помимо постоянных членов, в него вошли такие крупнейшие мировые и региональные экономики, как ЮАР, Индия, Германия и Бразилия. К тому же полностью будет представлена «группа четырех», образованная несколько лет назад по инициативе Германии, к которой присоединились Индия, Бразилия и Япония. «Четверка» претендует на постоянное членство в СБ ООН и вряд ли упустит шанс поднять эту тему в 2011 г. Так что заседания нового Совета могут стать, по прогнозам специалистов, самыми интересными в истории этой структуры из-за предстоящих острых политических дискуссий о ее преобразовании.

Неудача на выборах в СБ ООН является показателем ослабления мультилатералистского направления во внешней политике Канады. Однако растущее внимание канадского руководства к партнерствам и коалициям нового типа (при снижении интереса к старым структурам) убеждает в том, что мультилатерализм, трансформируясь и используя новые механизмы, все же сохранится. После провала Канады на выборах в СБ ООН в стране возобновились дискуссии о необходимости пересмотра канадской внешнеполитической стратегии, увеличения бюджета МИДа и улучшения работы внешнеполитических ведомств, что, возможно, и будет сделано. В заключение отметим, что многосторонняя дипломатия открывает неплохие возможности для российско-канадского сотрудничества как в рамках ООН, где обе страны выступают против расширения СБ ООН, так и в формате новых партнерств (Арктическом Совете, Группе восьми и двадцати), становящихся основными форумами принятия решений по ключевым международным вопросам.

*Е.В. Израелян,*  
кандидат исторических наук,  
ведущий научный сотрудник  
Института США и Канады РАН

## ДОКЛАД ПО РОССИИ СЕНАТСКОГО КОМИТЕТА ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ И МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ ПАРЛАМЕНТА КАНАДЫ

В марте 2010 г. постоянный комитет по иностранным делам и международной торговле верхней палаты канадского парламента опубликовал доклад «Канада и Россия: развивать сегодняшние успехи ради завтрашних возможностей». Это второй доклад по России за всю историю существования комитета (первый увидел свет в 2002 г.).

Нынешний доклад написан на основе краткосрочной поездки членов сенатского комитета в Россию (6 дней в октябре 2009 г. в Москве и Ханты-Мансийске), в сравнении с первым он более компактен (около полусотни страниц вместо полутораста) и посвящен не всему комплексу отношений, а только торгово-экономическим аспектам. Если в первом документе Россия сравнивалась с Украиной, то в публикации 2010 г. наша страна поставлена в один ряд с «восходящими гигантами XXI века» – Индией и Китаем.

Сам факт появления доклада свидетельствует об усилении интереса Канады к нашей стране как к перспективному торгово-инвестиционному партнеру. Ценность доклада составляют приведенные в нем фактологические данные и оценочные суждения, касающиеся общего состояния, динамики и перспектив развития двусторонних коммерческих связей. Так, с 1999 г. по 2008 г. объем товарооборота между нашими странами увеличился с 787 млн. до 3,6 млрд. долл.<sup>1</sup>, то есть в процентном отношении ежегодный рост составил 16,3%. В списке крупнейших канадских внешнеторговых контрагентов Россия занимала в 2008 г. 20-е место (по экспорту – 18-е, по импорту – 25-е). Главными статьями канадского экспорта в нашу страну были свинина, машино-техническая продукция, автомобильные части, самолеты, морепродукты. По импорту канадских потребительских товаров Россия находилась на четвертом месте, опережая Китай и страны Европы и лишь ненамного уступая Мексике. В 2007 г. Россия импортировала канадских услуг на 281 млн. долл., накопленный объем пря-

мых канадских инвестиций в России в 2008 г. составил 540 млн. долл. Эти цифры, говорится в докладе, «хотя и небольшие, но не незначительные», они показывают тенденцию к росту, а значит «отношения развиваются в правильном направлении». В Канаде отметили и заявление Центрального Банка РФ о том, что он рассматривает возможность добавить канадский доллар к набору наиболее надежных валют мира, в которых он хранит свои резервы.

Но были и негативные моменты. С началом кризиса торговля пошла на убыль: в 2009 г. канадский экспорт в Россию сократился с 1,5 млрд. до 885 млн. долл., т.е. на 41%. Наша страна по разным основаниям (из-за «птичьего гриппа» или зафиксированных в Канаде случаев «коровьего бешенства») несколько раз вводила ограничения и запреты на импорт ряда канадских сельскохозяйственных товаров – свинины из Квебека, говядины и мяса птицы из Онтарио. В 2007 г. под предлогом бюджетной экономии было закрыто канадское консульство в Санкт-Петербурге. Добавим, что ради той же бюджетной экономии в следующем году были положены под сукно планы строительства нового здания канадского посольства в Москве.

В противовес минорному тону западной печати сенаторы сумели встретиться и побеседовать с теми представителями канадского бизнеса, которым в России сопутствовал успех. Многопрофильная канадская компания «Эс-эн-си-Лавалин» (*SNC-Lavalin*), работающая в России с 1989 г. и уже реализовавшая в нашей стране 170 контрактов, участвует в строительстве 46-километровой объединенной железной и автомобильной дороги для Зимних Олимпийских игр 2014 г. в Сочи, косметической фабрики в Калужской области для французской компании Л'Ореаль, нового комплекса по производству калийных солей в Волгограде для компании «Еурокем» (*Eurokem*), а также осуществляет дизайнерские, закупочные и надзорные работы на строительстве завода по производству серной кислоты в Екатеринбурге. «Кинросс голд» (*Kinross Gold Corporation*) все-

<sup>1</sup> Здесь и далее имеются в виду канадские доллары, если не указано иное.

ръем и надолго обосновалась на Чукотке: компания обеспечивает работой 1150 человек и имеет деловые связи с 50 местными предприятиями. В результате доля «Кинросс» в валовом региональном продукте Чукотского автономного округа составляет около 40% и, по прогнозам, в ближайшее время может возрасти до 60–65%. Канадская компания «Бомбардье» (*Bombardier*) вместе с ОАО «Российские железные дороги» создали совместную «Бомбардье Транспортейшн (РУСИГ)» (*Bombardie Transportation (RUSIG)*). После жесткой конкурентной борьбы с российским производителем компания «Бомбардье» получила контракт на поставку самолетов *CRJ200* для внутренних российских авиалиний.

Из небольших компаний с хорошими результатами деятельности могут быть упомянуты участницы ежегодной российской сельскохозяйственной выставки «Золотая осень» компания из Гуэлфа «Семекс» (*Semex*), занимающаяся с 1998 г. разведением в России племенного скота и импортом семенной жидкости, «Хпорте интернэшнл» (*Xports International Inc.*) из Манитобы, оказывающая консалтинговые услуги в области канадского молочного и мясного экспорта, и «Дженесус» (*Genesis Inc.*) из южного Онтарио, экспортирующая с 2007 г. свиное мясо и генетический материал в южные области России. В сфере добывающей промышленности можно отметить действующую с 2000 г. в Нижневартовске компанию «НьюКо уэлл сервисиз» (*NewCo Well Services*), которая поставляет передовые технологии и инновации для нефтяной промышленности.

Приведенные примеры показывают, «что успех в России возможен», но магической формулы для его достижения, видимо, не существует. Одни компании, такие как «Хпорте интернэшнл» и «Кинросс голд», работают в нашей стране без посредников. Другие действуют через холдинги, дочерние предприятия или филиалы («Семекс» в Нижнем Новгороде, «Трикан уэлл сервис» (*Trican Well Service Ltd.*) из Калгари посредством создания «НьюКо уэлл сервисиз» в Нижневартовске). Третьи предпочитают, чтобы их деловые интересы представляли российские фирмы (так, интересы «Ванден Бушше ирригэйшн» (*Vanden Bussche Irrigation*) из Онтарио представляет российская «Агроинжиниринговая компания»). Ряд участников рынка («Терралинк» (*Terralink*) и «Кинросс голд») практикуют в России принци-

пы социальной корпоративной ответственности. «Кинросс голд», например, основала фонд развития для местных общин – *Kupol Foundation*.

Залогом успеха, по мнению составителей доклада, являются два обстоятельства: долгосрочное планирование, предполагающее серьезные затраты времени и усилий, и ясное понимание отличий в деловых культурах двух стран, важнейшее из которых состоит в большей вовлеченности государства в дела бизнеса и в процесс принятия коммерческих решений в России.

Знакомой нотой звучит в докладе требование не ограничиваться Москвой, а распространять деятельность канадского бизнеса на другие российские регионы. Несколько изменился их набор: исчезли традиционные Санкт-Петербург и Татарстан, зато появились Ханты-Мансийск, Дальний Восток, Чукотка и «сельскохозяйственный пояс» на юге России.

К числу наиболее перспективных отраслей двустороннего взаимодействия отнесены развитие в России инфраструктурных проектов, включая строительство современных железных дорог; сельское хозяйство и пищевая промышленность; транспортное машиностроение; лесное и деревообрабатывающее производство; добыча природных ресурсов; строительство жилья, особенно на Дальнем Севере; «зеленая» экономика (энергосберегающие и энергоэффективные технологии).

Итоговые рекомендации выглядят несколько куцыми. По-существу, их всего две: улучшить «визовое обслуживание» представителей российского государства и бизнеса – отголоски дела с невыдачей дипломатической визы Специальному представителю Президента РФ по Судану, председателю Комитета по международным делам Совета Федерации Федерального Собрания РФ М.В. Маргелову в сентябре 2009 г. – и «усилить присутствие и поездки в Россию высокопоставленных представителей федеральных и провинциальных органов власти», поскольку их нерегулярность и малая интенсивность трактуются – де российскими чиновниками как признак пренебрежения и недостаток внимания к их стране в канадских правительственных кругах.

В более конкретном плане предлагается открыть канадское торговое представительство на нашем Дальнем Востоке и вообще уделять больше внимания тихоокеанскому измерению канадо-российского диалога; выделить дополнительные ресурсы недавно открытому в Москве

представительству Корпорации по развитию экспорта (главному механизму поощрения государством зарубежной экспансии канадского бизнеса) и подписать наконец с Россией обновленный вариант Соглашения о защите иностранных инвестиций.

В заключение стоит отметить, что доклад следует в фарватере «российских разделов» ряда важных внешнеэкономических документов правитель-

ства Канады последних лет и в этом смысле показателен как еще одно подтверждение обозначившейся тенденции к повышению статуса нашей страны в международных делах и более уважительного к ней отношения.

*Е.Г. Комкова,*

кандидат экономических наук,  
зав. сектором политических проблем Канады  
Института США и Канады РАН

## ОПЫТ СОТРУДНИЧЕСТВА САРАТОВСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА С КВЕБЕКСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ В МОНРЕАЛЕ<sup>1</sup>

Знакомство саратовской филологической школы с канадским Квебеком началось в 1998 г. на научной конференции в университете Лавалья по проблемам лингво-культурных контактов. На эту конференцию я был приглашен Международной ассоциацией франкоязычных университетов как специалист в области франко-африканского языкознания. Тема моего выступления касалась взаимодействия французского и арабского языков в Африке. Таким образом, в Америку саратовский научно-исследовательский путь лежал через Африку. В университете Лавалья мне посчастливилось познакомиться с ведущими специалистами, изучающими особенности французского языка во Франции и за ее пределами, в частности с канадскими исследователями Клодом Пуарье и Лионелем Мене из университета Лавалья и с Жаком Маре из Квебекского управления французского языка. С этими учеными мы до сих пор поддерживаем научные и дружеские связи.

Участие в лавальской конференции побудило меня заняться изучением особенностей французского языка в Канаде. Вскоре я познакомился с отечественными канадоведами. В начале 2000-х гг. в Волгоградском университете при участии Российского общества изучения Канады и при поддержке Посольства Канады в Москве регулярно проводились научно-практические семинары, посвященные вопросам политики, экономики, социологии и истории Канады. Мое участие в них кончилось организацией

подобного филологического семинара в нашем университете. Первый семинар в Саратове состоялся в 2006 г. Его направление было связано с изучением главным образом лингвистических вопросов. На заседания мы приглашали коллег из других университетов страны. Хорошие связи установлены у нас с Институтом США и Канады РАН, с РГГУ, с Ульяновским государственным университетом. К нам приезжают коллеги из университетов Волгограда, Магнитогорска, Тольятти, других городов России.

Через саратовский семинар происходит распространение канадской тематики во многих филологических школах нашей страны. Это отразилось на тематике кандидатских диссертаций Исаевой Екатерины, Королевой Ирины, Кругляк Елены, Гуськовой Юлии, Кулакова Артема, Дзюбенко Юлии, Мироновой Елены, Приваловой Евгении, Суходоевой Татьяны. Материалы наших семинаров издаются в научных сборниках в Саратове, в Москве, в сборниках Российского общества изучения Канады.

В 2004 и 2005 гг. при поддержке канадского правительства в издательстве Саратовского университета был издан мой «Словарь французского языка в Канаде: Квебек и Акадия» и научная монография «Французский язык в Северной Америке». На презентации этих работ в Московском государственном лингвистическом университете мне удалось расширить круг профессиональных контактов в результате знакомства с коллегами

<sup>1</sup> Опубликовано в сб.: Интернет и традиционные СМИ в медиакультурном пространстве Канады и России. – Саратов: Изд-во «Саратовский источник», 2010. – С. 5–9.

из Квебекского университета в Монреале. Они пригласили меня к себе на стажировку в 2007 г.

В Канаде были налажены контакты с коллегами из Школы журналистики Квебекского университета в Монреале, в результате чего в 2008 г. в нашем университете побывал профессор Антуан Шар. Его общение с руководством Саратовского университета и Института филологии и журналистики привело к мысли о возможности установления постоянных связей между Квебекским и Саратовским университетами. В конце 2009 г. соглашение о таком сотрудничестве было подписано обеими сторонами. На первых порах оно предусматривает взаимодействие в области филологии и журналистики между нашим институтом и школой журналистики Квебекского университета. В дальнейшем предусматривается расширение наших междууниверситетских связей.

В складывающейся таким образом обстановке сотрудничества проводится наш сегодняшний научно-практический семинар. Его подготовили в основном четыре стороны: канадское правительство посредством Посольства Канады в Москве, Российское общество изучения Канады, Институт филологии и журналистики Саратовского государственного университета и Квебекский университет в Монреале. Финансовая поддержка нашего семинара обеспечивается Министерством иностранных дел и торговли Канады.

Наша конференция является продолжением традиционного саратовского семинара канадологов. На этот раз круг обсуждаемых вопросов значительно расширен, что придает семинару интересную перспективу: наряду с филологическим, формируется его журналистское направление.

Наше российско-канадское журналистское сотрудничество, тем не менее, началось не сегодня. На протяжении 2009 г. преподаватели Саратовского и Квебекского университетов готовили совместный научный сборник на тему «Средства массовой информации в Интернете». Под общей редакцией профессора Квебекского университета и журналиста Антуана Шара и канадского журналиста Рока Коте в издательстве *Presses de l'Université du Québec* был опубликован сборник *La Révolution Internet* на французском языке. В сборнике десять статей, среди которых, кроме статей А. Шара и Р. Коте, опубликованы статьи присутствующего на нашем семинаре Жана-Клода Бюржера, а также преподавателей СГУ Валерия Владимировича Прозорова и Кирилла Андреевича

Розанова (переводы статей российских авторов на французский язык осуществили преподаватели кафедры романской филологии СГУ Ирина Королева и Елена Фомина). Среди квебекских авторов, кроме названных, – студентка Квебекского университета в Монреале Клара Булльян и четверо преподавателей Школы журналистики Квебекского университета: Дени Шуинар, Серж Пру, Катрин Саутер и Бернар Шиле. <...>

Особо отметим участие в подготовке и проведении нашего семинара Посольства Канады в Москве и Российского общества изучения Канады. Деятельность этих организаций позволяет нам, россиянам, эффективно осваивать научно-культурный континент Канады. Через Российское общество изучения Канады и при поддержке Канадского посольства шести канадологам нашего университета удалось побывать на стажировках в канадских университетах. Важным направлением российско-канадского сотрудничества, наряду с научным, является культурно-просветительская деятельность. Так, в Саратове при поддержке Посольства Канады были проведены два фестиваля канадского кино, один из них имел особый успех: три года тому назад канадцы показали саратовским школьникам детские фильмы, а годом позже свои песни представил нам канадский музыкант и певец Берюбе. В настоящее время с посольством Канады мы обсуждаем вопрос об очередном кинофестивале в Саратове.

Наконец, в прошлом году Посольство Канады в Москве передало в дар Саратовскому университету библиотеку франко-канадской поэзии. Постепенно мы стали осваивать богатство этого филологического материала. Изучение франко-канадской поэзии требует от нас значительных усилий, так как в нашем университете, да и в России в целом, нет достаточно специалистов в этой области, к тому же сама франко-канадская литература еще очень молода. Тем не менее, в 2008 г. мы имели удовольствие встречать в аудиториях нашего университета замечательную канадскую писательницу Мартин Жако и слушать ее рассказы о своем творчестве.

Все то, о чем было сказано, помогает развивать интерес россиян к Канаде, к канадской культуре и, кроме того, к французскому языку, который для многих канадцев является родным языком.

*В.Т. Клоков,*  
доктор филологических наук,  
заведующий кафедрой романской филологии  
Саратовского государственного университета

## ПАМЯТИ АРКАДИЯ ИВАНОВИЧА ЧЕРКАСОВА

12 марта 2011 года после продолжительной болезни на 66-м году жизни скончался ученый-энциклопедист, старейший канадовед, многолетний сотрудник Института США и Канады (в недавнем прошлом – заведующий сектором политических проблем Канады ИСКРАН), член правления Российского общества изучения Канады, один из основателей и первый президент Российского общества друзей Канады, академик международной Академии Северного Форума, кандидат географических наук **Аркадий Иванович Черкасов**.

Он родился 11 октября 1945 г. в Тарту в семье рабочих. Там же в 1963 г. закончил с серебряной медалью среднюю политехническую школу № 4. С 1963 по 1968 г. учился на географическом факультете МГУ, на кафедре экономической и социальной географии зарубежных стран. По распределению два года работал во ВНИИЭГазПроме, «у Черномырдина», вернулся в МГУ, в аспирантуру, и спустя два года пришел в Институт США и Канады Российской академии наук, куда его взяли из-за темы кандидатской диссертации – «Канадский Север: современные экономико-географические проблемы освоения». Диссертацию он защитил в 1979 г.

За 65 лет Аркадий Иванович Черкасов успел сделать очень многое. Он написал шесть книг, главы в 20 коллективных изданиях и около 300 статей (в том числе 33 на английском и десяти на французском языках). Его самая известная книга на русском языке – «Двенадцать лиц Канады» (в соавторстве с историком С.Ю. Даниловым), а самая любимая им самим – изданная в Канаде на французском языке книга, которую он в течение восьми лет писал вместе с профессором Анри Дорионом, – «Словарь России. Малая энциклопедия всех России».

Уже при жизни он стал классиком канадоведения. Его тексты давно «заимствуются» другими и расходятся по разным научным статьям, эссе, курсовым и дипломным работам. Их не спутаешь ни с чьими другими: они не только высокопрофессиональны и литературно отточены – в них заложено личностное начало. Ведь для Черкасова работа и жизнь всегда были одно.

Публицистические и литературные работы Аркадия Ивановича были опубликованы в газете «Куранты», журналах «Столица», «Век XX и мир», «Новое время», «Канадский паспорт», в канадской периодике, звучали по канадскому радио. На российском телевидении им был сделан документальный фильм «Северные братья».

А.И. Черкасов много преподавал. На географическом факультете МГУ им. Ломоносова читал курс лекций «Экономическая и социально-политическая география Канады», в МосГУ – курс «Страны, народы, цивилизации», придуманный им самим, на факультете Мировой политики Университета гуманитарных наук – курс «Современная Канада». Регулярно выступал с публичными лекциями в канадских университетах – Лавале, Мак-Гилла, Куинс, университете Квебека в г. Шикутими.

Географ по призванию, а не только по специальности, он был в Канаде 34 раза, объехал ее от Атлантического до Тихого и Ледовитого океанов и по-настоящему полюбил. За что? На этот вопрос он сам ответил так: «За то, что Канада своей природой так похожа на мою Россию, а во многом остальном ... она как раз такая, какой я бы хотел в будущем видеть свою Россию – свободная, изобильная, счастливая страна».

А еще он пять раз был в США, по три раза во Франции и Финляндии, бывал в Голландии, Швеции, Шотландии, Германии, Польше, Венгрии, Турции и Израиле. Не говоря уж о родной Эстонии, родственных Латвии и Литве, родной Украине, Беларуси, Казахстане, Узбекистане, Армении, Грузии, Абхазии, великой, могучей и неотъемлемой Якутии и не менее неотъемлемых Чукотке, Камчатке, Сахалине, Колыме, Приморье, Приамурье, Таймыре, Ямале, Хибинах, Карелии, Коми, Чувашии, Татарстане, Дагестане, Чечне, Осетии, Кабарде, Балкарии и Адыгее.

Аркадий Иванович Черкасов был настоящим патриотом. 19–21 августа 1991 г. он участвовал в обороне Белого Дома России – сначала на баррикадах у гостиницы «Мир» в составе 6-й сотни народного ополчения «Живое кольцо», а в ночь на 21 августа – на Садовом кольце, где их атаквали танки. Был представлен к медали «Защитнику Свободной России», оформлять которую не стал из-за неприязни к бюрократическим процедурам.

Он всегда был жаден до путешествий и встреч с людьми, жаден до работы.

Обладая завидным здоровьем и физической силой, в молодости он в составе международной экспедиции с 30-килограммовым рюкзаком прошел по льду из России в Канаду.

Сил хватило только на 65 лет.

У него остались любимая жена Рита, не менее любимая дочь Ариша, трое внуков, собака Пиня...

## ВСТРЕЧИ, КОНФЕРЕНЦИИ, СЕМИНАРЫ

### ВИЗИТ ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО И ПОЛНОМОЧНОГО ПОСЛА КАНАДЫ В РФ В МАГНИТОГОРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ (24 марта 2010 г., Магнитогорск)

Весной текущего года в Центре изучения истории Канады при МаГУ произошло значимое событие: 24 марта Магнитогорский государственный университет с официальным визитом посетил Чрезвычайный и Полномочный Посол Канады в Российской Федерации господин Ральф Лисишин.

Визит начался в приемной ректора МаГУ В.П. Семенова, где состоялось знакомство г-на Лисишина с сотрудниками Центра, руководством вуза, обмен сувенирами и памятными подарками. Встреча продолжилась в актовом зале, где собрались преподаватели университета и студенты. После исполнения государственных гимнов Российской Федерации и Канады и обмена официальными приветствиями выступил руководитель Центра А.Г. Иванов с докладом об истории создания Центра изучения истории Канады и результатах его работы.

Далее трибуну занял г-н Посол. Темой его выступления стал уникальный феномен канадского мультикультурализма. Р. Лисишин рассказал о конституционных основах канадской политики многокультурности и конкретных мероприятиях правительства в сфере образования, иммиграции и сохранения наследия различных этнических групп.

Лекция дипломата вызвала большой интерес присутствующих и множество вопросов. Аудиторию волновали темы, связанные с биографией и дипломатической карьерой г-на Лисишина, в особенности его служба вторым секретарем Посольства Канады в СССР в 1970-е гг., деятельность на посту Председателя Форума Федераций в 1998-2002 гг. Преподавателям

и студентам было интересно отношение г-на Посла к политическому развитию современной России, его оценки современного состояния российско-канадских отношений, в частности двустороннего сотрудничества в рамках проекта «Глобальное партнерство» и подготовки к Зимней Олимпиаде 2014 г. Вопросов было так много, что организаторам пришлось напомнить залу о регламенте.

В заключительной части встречи по решению руководства университета Чрезвычайному и Полномочному Послу Канады в Российской Федерации было присвоено звание «Почетный профессор МаГУ». В торжественной атмосфере под аплодисменты зала ректор В.П. Семенов облачил г-на Лисишина в мантию, одел ему на голову традиционную четырехугольную шапочку и вручил диплом. Это стало символом особого отношения нашего университета к Послу Канады и магнитогорскому канадоведению, которое с визитом столь высокого гостя получило дополнительный импульс для развития.

Прощаясь с коллективом МаГУ, Ральф Лисишин еще раз поблагодарил сотрудников Центра за их работу, руководство университета за теплый прием и выразил надежду, что подобные встречи будут организовываться и в будущем. Следующими пунктами визита Посла в Магнитогорск стали промышленная площадка Магнитогорского металлургического комбината и Администрация города.

*А.Г. Иванов,*  
кандидат исторических наук,  
руководитель Центра изучения истории Канады  
при Магнитогорском государственном университете

РОССИЙСКО-КАНАДСКАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

РОССИЯ И КАНАДА:  
ПЕРЕД ЛИЦОМ ГЛОБАЛЬНЫХ ВЫЗОВОВ  
(22–23 ноября 2010 г., Санкт-Петербург)

В Санкт-Петербурге состоялась очередная научная конференция Российского общества изучения Канады, проходившая на базе Санкт-Петербургского университета экономики и финансов, отметившего в 2010 году свой 80-летний юбилей. Тема конференции — «Россия и Канада: перед лицом глобальных вызовов» — привлекла внимание многих известных канадоведов из университетов Санкт-Петербурга и других научных и образовательных центров страны.

В работе конференции принял участие новый Чрезвычайный и Полномочный Посол Канады в РФ г-н Джон Слоан, а также ряд представителей Посольства Канады в РФ. Особое внимание организации и проведению конференции уделил ректор Санкт-Петербургского университета экономики и финансов Игорь Анатольевич Максимцев. Среди слушателей было немало представителей различных городских организаций, а также студентов и аспирантов вузов, в том числе канадских стажеров при образовательном центре «Москва–Квебек».

*Организаторы конференции:*

Российское общество изучения Канады,  
Санкт-Петербургское отделение РОИК,  
Санкт-Петербургский университет экономики и финансов,  
Центр североамериканских исследований СПбГУЭФ.

ПРОГРАММА КОНФЕРЕНЦИИ

ПОНЕДЕЛЬНИК, 22 НОЯБРЯ 2010

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Ведущие: *И.А. Максимцев (ректор СПбГУЭФ),  
В.И. Соколов (исп. директор РОИК, ИСКРАН)*

Приветствия от имени СПбГУЭФ, администрации Санкт-Петербурга, Санкт-Петербургского представительства МИД РФ, Правления РОИК.

Выступление Чрезвычайного и Полномочного посла Канады в РФ г-на *Джона Слоана*.

*Акимов Ю.Г. (СПбГУ, Санкт-Петербург). Человек и среда в истории России и Канады.*  
*Соколов В.И. (ИСКРАН, Москва). Россия и Канада: энергетика и глобальный климат.*  
*Клупт М.А. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург). Международная миграция в Россию и Канаду в начале XXI в.: сравнительный анализ.*

## Секция 1: ВОПРОСЫ ПОЛИТИКИ И ИСТОРИИ

Модераторы: *А.Е. Карлик (СПбГУЭФ), Ю.Г. Акимов (СПбГУ)*

*Израелян Е.В. (ИСКРАН, Москва).* Канада в системе Совета безопасности ООН.  
*Ливеровский А.А., Бернацкий Г.Г., Крицкая С.Ю. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург).* Россия и Канада: проблемы федеративных отношений.  
*Володин Д.А. (ИСКРАН, Москва).* Афганистан и Канада.  
*Гавриленко Н.Н. (СПбГУ, Санкт-Петербург), Е.С. Симоненко (УПИ, Уссурийск).* Канада и Великобритания: из истории военно-морского сотрудничества.  
*Минкова К.В. (СПбГУ, Санкт-Петербург).* Канадский федерализм и охрана окружающей среды.

## Секция 2: ЭКОНОМИКА И ЭКОЛОГИЯ

Модераторы: *В.М. Разумовский (СПбГУЭФ), Л.А. Немова (ИСКРАН)*

*Немова Л.А. (ИСКРАН, Москва).* Канада в условиях глобального финансового кризиса.  
*Филчев Э.К. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург).* Налоговое стимулирование предпринимательской деятельности в условиях экономического кризиса (опыт России и Канады).  
*Гаранина О.Л. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург).* Перспективы российско-канадского сотрудничества в сфере энергетики.  
*Елисеева И.И., Бороздина О.Ю. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург).* Использование ветровой энергии в контексте перспектив устойчивого развития Канады и России.

## ДИСКУССИЯ ПОВОПРОСАМ ЭКОЛОГИИ И ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

В дискуссии принимает участие *Дени Шуинар*, советник Посольства Канады, руководитель отдела политики, экономики и общественных связей.

*Ярыгин Г.О. (ФМО СПбГУ, Санкт-Петербург).* Экологическое измерение энергетической политики Канады.  
*Бондарев А.К. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург).* Экологические парадоксы Канады: уроки для России.  
*Махновский Д.Е. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург).* Эколога-социальные районы Канады: подходы к идентификации.  
*Воронин М.С. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург).* Эколога-экономические аспекты производства и экспорта лесобумажных товаров из России и Канады.  
*Доленина О.Е. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург).* Защита лесов от пожаров: проблемы России и опыт Канады  
*Михайлов П.Б. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург).* Интегрированное управление водными ресурсами в Канаде.  
*Тулупов Д.С. (СПбГУ, Санкт-Петербург).* Ключевые аспекты формирования канадской арктической политики на современном этапе.  
*Порох А.Н. (ВГУ, Волгоград).* Привлекательность России и Канады для развития индустрии экотуризма в условиях устойчивого развития.  
*Максарова Е.М. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург).* Индустрия экотуризма в Канаде.

Секция 3: МУЛЬТИКУЛЬТУРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Модераторы: *И.Б. Руберт (СПбГУЭФ),  
И.А. Аносова (СПбГУ культуры и искусства)*

В работе секции принимает участие *Джуд Пекора*, секретарь Посольства Канады, ответственный за культурные и экономические связи.

*Кабакчи В.В. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург)*. Англоязычный диалог Канада—Россия: этика.

*Аносова И.А. (СПбГУ культуры и искусства, Санкт-Петербург)*. Философия земледелия в мировоззрении современных канадских духовоборов.

*Нильсен Е.А. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург)*. Концепт времени в англоязычных текстах экологической тематики в Канаде.

*Клепикова Т.А. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург)*. Эколингвистика: канадское измерение.

*Романов К.С. (МГУ, Москва)*. Природа и человек в топонимике Британской Колумбии.

*Маркова И.А. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург)*. Вопросы франкофонии в Канаде.

*Исаева Е.В. (Учебно-научный центр «Москва—Квебек» РГТУ, Москва)*. Об опыте развития международных специализаций УНЦ «Москва—Квебек».

*Файбушевский М.В. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург)*. Экология языка на материале франко-канадской терминологии.

*Налетова Н.И. (СПбГУЭФ, Санкт-Петербург)*. Пирологическая терминология и проблемы ее стандартизации в языках (на материале русского языка и английского языка в Канаде).

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Доклады модераторов.

Заключительное слово исполнительного директора РОИК *В.И. Соколова* и исполнительного директора Санкт-Петербургского отделения РОИК *Т.Р. Кузьминой*.

*Прием от имени Посла Канады в Российской Федерации.*

ВТОРНИК, 23 НОЯБРЯ 2010

Студенческая секция: СОВРЕМЕННАЯ КАНАДА

Модератор: *А. Можжев*

*Кочергина А. (СПбГУ)*. Квебек на рубеже XX—XXI вв.

*Гусева Л. (СПбГУ)*. Канада на рубеже XX—XXI вв.

*Митюкова С. (СПбГУ), Тамби С. (СПбГУ)*. Канада и Санкт-Петербург: культурные и научные аспекты сотрудничества на современном этапе.

*Emmanuel Boucher-Fasset, Maxime Poitras, Pierre-Adrien Hauthier-Marcil, Jonathan Alexandre Minville*. Презентация канадских студентов.

Круглый стол: АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ КАНАДОВЕДЕНИЯ

В работе принимает участие атташе по академическим программам Посольства Канады в РФ.

## ШЕСТАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ЭСТОНСКОЙ АССОЦИАЦИИ КАНАДСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ (1–3 октября 2010 г., Тарту)

Тартуский университет и Эстонская ассоциация канадских исследований 1–3 октября 2010 г. провели Шестую международную конференцию «Забытая и вспоминая» (*Forgetting and Remembering*). В конференции приняли участие ученые из балтийских стран, Канады, Финляндии, Швеции и России.

На открытии конференции выступили посол Канады в странах Балтии Скотт Хезерингтон, заместитель декана философского факультета университета Ану Трейкелдер и член оргкомитета конференции Эва Рейн.

Главным гостем и пленарным докладчиком конференции стала Смари Камбурели, профессор университета Гуэлфа и директор института «Транс-Кэнэда» при данном университете, известный литературовед и автор многих трудов по канадской литературе. Ее пленарный доклад «Забытая, вспоминая и ошибаясь в своих воспоминаниях: фетиш памяти и канадская литература» был посвящен роли памяти в формировании нации, а также тому, как сложные переплетения коллективной и личной памяти отражены в произведениях канадских писателей. Кроме того, Смари Камбурели приняла активное участие в обсуждении докладов, ее вопросы и комментарии сделали дискуссию интересной и современной.

В первый день конференции также состоялся круглый стол «Второе поколение» с участием (в режиме онлайн) Джона Берри, заслуженного профессора университета Куинс, Райво Ветика, профессора Таллиннского университета, и Марью Лауристин, профессора университета Тарту. Доклад профессора Берри был основан на социологических опросах групп подростков различного этнического происхождения, проживающих в Торонто и Монреале. Канадский ученый привел интересные статистические данные о процессах аккультурации и адаптации молодежи в крупнейших городах страны.

Затем в режиме онлайн выступил Жан Лабри, представлявший министерство иностранных дел

и внешней торговли Канады. Его сообщение касалось программ и грантов для иностранных ученых и студентов, изучающих Канаду. Первый день конференции закончился показом художественного фильма о жизни инуитов «Перед завтрашним днем».

В докладах, прочитанных во второй день конференции, тема памяти рассматривалась на материале канадской литературы, социологических, культурологических и лингвистических исследований. Конференция завершилась презентацией недавно вышедшей монографии Ю.Г.Акимова «Северная Америка и Сибирь в конце XVI – первой половине XVIII в.: очерк сравнительной истории колонизаций».

РОИК на конференции представляли К.В.Минкова и О.А.Федосюк. В своем сообщении «Воспоминания в мире забвения: мысли по поводу загородного прошлого и неизвестного будущего Канады» докторант Санкт-Петербургского университета К.В. Минкова проанализировала некоторые мифы, связанные с историей Канады, ее политическим устройством, менталитетом и этнокультурным плюрализмом.

В докладе члена правления РОИК О.А. Федосюк «Память как источник идентичности: “Версия Барни” Мордехая Рихлера и “Чапаев и пустота” Виктора Пелевина» был проведен сравнительный анализ двух произведений, стилизованных как воспоминания. Их авторы обращаются к теме личной и национальной идентичности, используя память как существенный нарративный инструмент.

Шестая международная конференция, проведенная в Тартуском университете, показала, что конференции можно проводить и в условиях финансового кризиса. Несомненно, успеху конференции способствовала нетривиальная тема и приглашение профессора Камбурели в качестве гостя и участника.

О.А. Федосюк,  
член правления РОИК

## НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ СЕМИНАР

## СУВЕРЕНИТЕТ КАНАДЫ: ИСТОРИЯ СТАНОВЛЕНИЯ И СОВРЕМЕННЫЕ ВЫЗОВЫ (12-14 мая 2010 г., Брянск)

В Брянском государственном университете 12–14 мая 2010 г. Российским обществом изучения Канады совместно с Посольством Канады в РФ был проведен научно-практический семинар «Суверенитет Канады: история становления и современные вызовы», вызвавший большой интерес преподавателей и студентов факультета истории и международных отношений.

В работе семинара приняли участие члены РОИК, представители московских и Санкт-Петербургских вузов, Института США и Канады РАН РФ, а также Брянского государственного университета. В своих докладах они затронули различные аспекты проблемы канадского суверенитета.

В докладе Е.В. Израелян (ИСКРАН) на примере Канады был дан развернутый анализ одной из актуальных проблем процесса глобализации – постепенного отказа современных государств от эксклюзивного суверенитета в пользу инклюзивного, подразумевающего выигрыш в сфере политической власти в обмен на уступку ряда суверенных прав в пользу транснациональных структур.

Содержательные выступления Л.А. Немовой (ИСКРАН) и Е.Г. Комковой (ИСКРАН) были посвящены внешнеэкономическим аспектам суверенитета Канады. В выступлении С.А. Кокотова (БГУ) был дан анализ проблемы борьбы индейцев Канады за права на землю в контексте историко-правовых особенностей канадского суверенитета.

Доклад В.И. Соколова (ИСКРАН) был посвящен сохраняющей свою остроту проблеме суверенитета Квебека. Докладчик затронул широкие аспекты внутривластной жизни современной Канады, чем вызвал живой интерес слушателей и участников семинара.

Внутривластным и социальным аспектам рассматривавшейся проблемы были посвящены выступления А.И. Кубышкина (СПбГУ) и Е.Н. Тихоновой (РГСУ, Москва). Современные тенденции в борьбе Канады за сохранение своего культурного суверенитета проанализировала в своем выступлении Т.А. Щукина (ИСКРАН).

Наконец, некоторые исторические аспекты становления суверенного канадского государства были затронуты А.В. Фединым (БГУ) в докладе, посвященном лаврентийским реформам XVIII в. и их месту в системе колониального устройства Новой Франции.

Насыщенная научная составляющая семинара была дополнена культурной программой. Участники семинара познакомились с историей и современной жизнью Брянска – города партизанской и воинской славы, посетили с экскурсией мемориальный комплекс «Партизанская поляна».

*С.А. Кокотов,*  
декан юридического факультета  
Брянского государственного университета

## РОССИЙСКО-КАНАДСКИЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ СЕМИНАР

## ИНТЕРНЕТ И ТРАДИЦИОННЫЕ СМИ В МЕДИАКУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ КАНАДЫ И РОССИИ<sup>1</sup> (2–4 февраля 2010 г., Саратов)

В Саратовском государственном университете при финансовой поддержке Правительства Канады 2–4 февраля 2010 г. был проведен международный научно-практический семинар «Интернет и традиционные СМИ в медиакультурном пространстве Канады и России». Непосредственными организаторами мероприятия выступили Посольство Канады в Москве, Российское общество изучения

Канады (РОИК), Школа журналистики Квебекского университета в Монреале, кафедра литературоведения и журналистики и кафедра романской филологии Института филологии и журналистики СГУ. В семинаре, кроме саратовских и монреальских филологов и журналистов, приняли участие преподаватели и научные сотрудники Института США и Канады РАН (ИСКРАН), Московского госу-

<sup>1</sup> Опубликовано в журнале: Известия Саратовского университета. Новая серия. Сер. Филология. Журналистика. 2010. Вып. 1. С. 73-74.

дарственного университета, Российского государственного гуманитарного университета и Ульяновского государственного университета.

На пленарном заседании с приветственным словом выступили директор Института филологии и журналистики СГУ профессор В.В.Прозоров и второй секретарь посольства Канады в Москве Никола Бруссо. Затем заведующая сектором политических проблем Канады ИСКРАН Е.Г.Комкова выступила с докладом «Канада в мире» о политических, экономических и культурных достижениях современной Канады. Эту тему в последний день семинара продолжил заведующий отделом Канады ИСКРАН В.И.Соколов, осветив положение Канады на современном этапе научно-технического развития. Заведующий кафедрой романской филологии СГУ профессор В.Т.Клоков подробно рассказал о развитии научно-образовательных и культурных связей, установленных в результате контактов преподавателей Института филологии и журналистики СГУ с посольством Канады в Москве, Российским обществом изучения Канады и коллегами из высших учебных заведений Канады. Проводимый семинар, продолжая серию семинаров, организованных канадоведами СГУ в 2006 и 2008 гг., на этот раз положил начало журналистскому направлению в своей работе.

На пленарном заседании был представлен заключенный в конце 2009 г. договор о сотрудничестве между СГУ и Квебекским университетом в Монреале. В.В.Прозоров и В.Т.Клоков также представили семинару недавно опубликованный в издательстве Квебекского университета в Монреале сборник статей *La Révolution Internet*, авторами которого стали монреальские и саратовские преподаватели и журналисты.

На вечернем заседании первого дня семинара были заслушаны доклады канадских гостей – профессора Квебекского университета в Монреале Жан-Клода Бюрге и собственного корреспондента канадской государственной телерадиокомпании *Radio-Canada* в России Александры Шацка. Если в первом выступлении речь шла о работе канадских журналистов на их родине, то во втором – о журналистском опыте канадцев в России. А.А.Суворов (СГУ) представил доклад на тему «Интернет: новое СМИ и его манипулятивный потенциал». Представитель Московского государственного университета Л.А.Круглова раскрыла тему «Визуализация

традиционных СМИ в Интернете». Выступления вызвали большой интерес и оживленную дискуссию между докладчиками и слушающими.

Во второй день семинара состоялось два плодотворных заседания – «Интернет и традиционные СМИ в культурно-образовательном пространстве Канады и России» и «Канадское культурное пространство глазами российских учёных». Участники первой секции размышляли о том, как Интернет меняет традиционные культурные и образовательные практики. Началась она с доклада М.-А.Сабурэна о системе журналистского образования в Квебеке и функционировании независимого студенческого издания Квебекского университета в Монреале *Montréal Campus*. Профессор, заведующая кафедрой зарубежной литературы и журналистики И.В.Кабанова в докладе «Использование Интернета студентами-филологами в учебном процессе» рассказала о том, как студенты специальностей «Филология» и «Журналистика» пользуются Интернетом в учебных целях и как это влияет на усвоение курсов. Профессор кафедры общего литературоведения и журналистики, проректор СГУ по учебно-методической работе Е.Г.Елина в выступлении на тему «Типология читательской литературной критики в Интернете» предложила вниманию присутствующих свои размышления о том, как Интернет меняет традиционные формы литературной критики и взаимоотношения трёх главных участников литературной жизни – писателя, читателя и критика. Воздействию Сети на образовательную и культурную среду были посвящены выступления других участников секции – У.А.Копёнкиной («Читательские предпочтения студентов-филологов: опыт Интернет-исследования»), К.А.Розанова («Интернет-литература как составляющая российского киберпространства») и А.В.Раевой («Влияние Интернета на форму литературно-критических публикаций в печатных изданиях»).

На заседании канадоведов обсуждались традиционные для этой секции лингвистические и литературоведческие вопросы, связанные с состоянием, положением и функционированием в Канаде французского и английского языков, с развитием франкоязычной квебекской литературы. С особым интересом были выслушаны доклады Е.А.Мироновой (УлГУ) «Переводческая модель Канады», Н.В.Друзиной (Педагогический институт СГУ) «Образ женщины в Квебекской прессе»,

В.Т. Талахадзе (СГУ) «Жители Ньюфаундленда в зеркале языковой картины мира Канады», Е.В. Исаевой (РГГУ) «Шатобриан в Северной Америке», А.Е. Кулакова (СГУ) «Эмиль Неллиган – канадский поэт», Е.А. Варламовой (СГУ) «Особенности франко-канадского литературного процесса», О.В. Елисеевой (УлГУ) «Влияние французского и английского языков на изменение содержания религиозных концептов канадской лингвокультуры».

4-го февраля на семинаре был проведен круглый стол на тему «Информация в Интернете: открытость и контроль». Открывая его, директор Института филологии и журналистики СГУ профессор В.В. Прозоров рассказал о результатах проведен-

ного им тестирования, посвященного восприятию цензуры в Интернете различными категориями пользователей. Выступление определило основные вопросы для обсуждения: существуют ли основания считать Интернет пространством, свободным от цензуры; нужна ли цензура и каких областей информации она должна касаться; какова роль самоцензуры в процессе общения в Интернете.

В завершение работы российско-канадского семинара обе стороны высказали надежду на дальнейшее сотрудничество в сфере науки и образования.

*В.Т. Клоков,  
И.В. Бибина*

*КАНАДСКАЯ СЕКЦИЯ XXXV МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ АМЕРИКАНИСТОВ*

## «КАНАДСКАЯ МОЗАИКА» КАК ФЕНОМЕН КУЛЬТУРНОГО САМОСОЗНАНИЯ ЭПОХИ ГЛОБАЛИЗАЦИИ (14 декабря 2009 г., Москва)

Международные конференции американистов проводятся Обществом изучения культуры Северной Америки (ОИКС) факультета журналистики МГУ им. М.В. Ломоносова с середины 70-х гг. прошлого века, и доклады, посвященные Канаде, с первого дня входили в их программу. Однако в самостоятельную секцию изучение культуры Канады выделилось лишь на XXXIII конференции ОИКС, после создания на факультете летом 2007 г. Информационного Центра «Канадская библиотека». С тех пор круг канадоведов – участников конференций значительно расширился: число докладов возросло с четырёх в 2007 г. до десяти на прошедшей в 2009 г. XXXV конференции. Радует и увеличившееся количество гостей секции: на заседании 14 декабря 2009 г. присутствовало 20 человек, среди которых были представители различных регионов России, учёные из Белоруссии, Украины, Финляндии, Великобритании и США.

Секция 2009 г. была посвящена теме «“Канадская мозаика” как феномен культурного самосознания эпохи глобализации». В докладах всесторонне раскрывались различные грани культуры страны: литература, живопись, танец, а также история и

современность канадской многокультурности, её отдельные национальные составляющие – индейская, японская, русская. Вёл заседание канадской «мозаичной» секции Константин Романов (факультет иностранных языков и регионоведения, МГУ).

Доклады участников заседания разделялись по трем основным исследовательским направлениям. Историко-политический анализ многокультурности Канады был представлен в докладах «Канадские ценности: история и современность» Е.В. Израелян (ИСКРАН, Москва), «Канада в поисках новой ниши в глобальной экономике и политике» Л.А. Немовой (ИСКРАН, Москва) и «Политика мультикультурализма как необходимость развития канадского общества во второй половине XX в.» И.А. Сокова (Центр «Американа», ВолГУ). Культурологический анализ национального наследия Канады проведен в исследованиях «Острова Королевы Шарлотты, край хайда: традиции и современность» проф. А.В. Ващенко (МГУ, Москва), «Расцвет “женской литературы и культуры” японской диаспоры Канады начала XXI века» проф. И.В. Жуковой (МПГУ, Москва), а также в работах молодых ученых из МГУ

Светланы Коробовой («Сравнительный анализ пейзажных школ живописи России и Канады начала XX века») и Константина Романова («Феномен Э.Полин Джонсон в культуре Канады»). Литературоведение было представлено докладами «Этнокультурный плюрализм канадской англоязычной прозы последних десятилетий: проблема культурной идентичности» О.А. Федосюк (*English Lingua Centre*, Москва) и «“Русский взгляд” на “канадскую мозаику” (о повести Юрия Кондратьева “Канада. Газетный мальчик”» Е.Ф. Овчаренко (МГУ, Москва).

Многие докладчики в своих выступлениях использовали технические средства, что прекрасно дополнило основательные доклады историка И.А. Сокова и литературоведа О.А. Федосюк. А выступления С.Н. Коробовой о канадской и русской живописи, К.С. Романова об актрисе и писа-

тельнице Полин Джонсон и проф. А.В. Ващенко о культурных традициях индейского племени хайда просто трудно представить себе без видеоряда.

После заседания секции некоторые участники конференции по доброй традиции передали в дар «Канадской библиотеке» факультета журналистики МГУ свои новые книги: третий выпуск «Канадских тетрадей» и шестой выпуск сборника «Переосмысление Канады», изданные Центром «Американа» ВолГУ; «Мультикультурализм в странах АТР: Канаде, США, Японии, Австралии, Новой Зеландии» И.В. Жуковой и «Современная культура японской диаспоры в Канаде» И.В. Жуковой и А. Жуковой.

*Е.Ф. Овчаренко,*  
руководитель Информационного центра  
«Канадская библиотека»  
факультета журналистики МГУ

## МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО СРАВНИТЕЛЬНОЙ КУЛЬТУРОЛОГИИ В МГУ (26-28 ноября 2009 г., Москва)

На факультете иностранных языков и регионоведения МГУ 26-28 ноября 2009 г. состоялась 13-я Международная конференция по сравнительной культурологии «Россия и Запад: диалог культур», собравшая представителей США, Китая, Испании, Финляндии, а также стран ближнего зарубежья и России.

В пленарных и секционных докладах конференции акцентировалась мысль о той угрозе национальной самобытности, национальным культурам и языкам, которую несет глобализация. Открывая конференцию, декан факультета иностранных языков и регионоведения МГУ профессор С.Г. Тер-Минасова в своем пленарном докладе постулировала тезис о том, что в контексте глобализации язык можно считать одновременно объектом формирующейся агрессии и ее субъектом, поэтому этнонимы могут играть негативную роль, порождая межэтническую и межкультурную вражду.

Еще один доклад на этом же пленарном заседании был посвящен влиянию глобальных процессов на духовную культуру общества: профессор факультета А.В. Павловская обратилась к теме су-

ществования русского мира в условиях тотальной глобализации.

Данная конференция традиционно предоставляет возможность специалистам по культуре и литературе Канады для обмена научной информацией. В этот раз канадская тематика обсуждалась в докладах Т.Д. Пивоваровой, С.Н. Коробовой и О.А. Федосюк.

В своем докладе «Первые русские эмигранты в восприятии канадцев (по материалам документальных источников начала XX века)» доцент факультета Т.Д. Пивоварова проанализировала публикации канадских корреспондентов, посетивших в 1901–1904 гг. поселения духоборов в Канаде.

Аспирантка факультета С.Н. Коробова сделала сообщение «Философия пейзажа в живописи: Канада и Россия», выявив природное сходство двух стран и интенсивный интуитивный поиск личностной и национальной самоидентификации в канадской и русской живописи.

Один из выводов доклада члена РОИК О.А. Федосюк «Миф как транскультурный генератор литературы: “Шлем ужаса” Виктора Пелевина и “Пенелопада” Маргарет Этвуд» заключался в том, что в сопоставляемых произведениях реализуются

различные национальные модусы межкультурного диалога: М. Этвуд, исходя из своих и общеканадских феминистских позиций, придает особое значение роли женщины в обществе и интерпретирует миф о Пенелопе и Одиссее в духе защиты женских прав; книга В. Пелевина, выбравшего миф о Минотавре, пронизана ощущением хаоса, безысходности

и абсурдности бытия, что отражает мироощущение россиян последних десятилетий.

Конференция «Россия и Запад: диалог культур» в МГУ еще раз подтвердила свою высокую репутацию в современной культурологии и широкий диапазон научных исследований в этой области.

О.А. Федосюк

## НОВОСТИ КАНАДОВЕДЕНИЯ

В Казанском государственном университете экономики и финансов 18-19 января 2010 г. прошел научно-практический семинар «Наука и образование в федеративном государстве: опыт Канады и США».

Студенческая школа канадологов проведена 30–31 марта 2010 г. в Санкт-Петербурге на базе Санкт-Петербургского государственного университета экономики и финансов.

На факультете журналистики Московского государственного университета 6 декабря 2010 г.

в Москве в рамках XXXVI Международной конференции Общества по изучению культуры Северной Америки был проведен круглый стол на тему «Природа и человек в истории, литературе и общественной жизни Канады».

В Институте США и Канады 24 декабря 2010 г. на заседании Ученого совета с приглашенными участниками была представлена серия докладов на тему «О некоторых векторах внешней и внутренней политики Канады в 2010 году».

## ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ О КАНАДЕ

### Десять основных этнических групп, составляющих население современной Канады ( в возрасте свыше 15 лет)

Первое поколение			Второе поколение			Третье поколение		
Этническая группа	Число жителей		Этническая группа	Число жителей		Этническая группа	Число жителей	
	в тыс.	в %		в тыс.	в %		в тыс.	в %
Китайцы	917	15,0	Англичане	1035	25,8	Канадцы	7 236	46,6
Жители Карибского региона	612	10,0	Шотландцы	636	15,9	Англичане	3 794	24,4
Англичане	548	8,9	Канадцы	613	15,3	Французы	3 530	22,7
Итальянцы	366	6,0	Немцы	525	13,1	Шотландцы	2 866	18,4
Немцы	353	5,8	Ирландцы	497	12,4	Ирландцы	2 755	17,7
Филиппинцы	288	4,7	Итальянцы	439	11,0	Немцы	1 604	10,3
Шотландцы	272	4,4	Французы	285	7,1	Северо-американские индейцы	813	5,2
Ирландцы	231	3,8	Голландцы	253	6,3	Украинцы	643	4,1
Поляки	214	3,5	Украинцы	213	5,3	Голландцы	376	2,4
Португальцы	195	3,2	Поляки	204	5,1	Поляки	365	2,3
ВСЕГО	6 124	100	ВСЕГО	4 006	100	ВСЕГО	15 533	100

Примечание: Поскольку в ходе переписи респонденты называли нередко более чем одну группу этнического происхождения, общее число ответов превышает общее число населения в данной категории поколений канадцев.

Источник: *Canada's Ethnocultural Mosaic, 2006 Census. Ottawa, 2010, p. 10.*

## КНИГИ, ПУБЛИКАЦИИ (2009–2010)

### 2010

1. Акимов Ю.Г. Северная Америка и Сибирь в конце XVI – середине XVIII в.: Очерк сравнительной истории колонизаций. – СПб.: Изд-во СПбГУ, 2010. – 372 с.
2. Симоненко Е.С. Канада и Великобритания: опыт имперской оборонной интеграции (конец XIX – начало XX в.). – Владивосток: Изд-во Дальневосточного университета, 2010. – 236 с.
3. Комаров А.И. Канадский консерватизм в эпоху Б. Малруни в 1984–1993 гг. – М.: РУДН, 2010. – 250 с.
4. Канадский ежегодник. Вып. 14 / Отв. ред. В.А. Коленко. – М.: РОИК, 2010. – 272 с.
5. Проблемы канадоведения в российских и зарубежных исследованиях. Вып. 4 / Отв. ред. В.И. Соколов. – СПб.: РОИК, 2010. – 216 с.
6. Переосмысление Канады: Кросс-культурные размышления о канадском обществе. Вып. 7 / Отв. ред. А.И. Кубышкин. – Волгоград: Изд-во ВолГУ, 2010. – 140 с.
7. Интернет традиционные СМИ в медиакультурном пространстве Канады и России: Материалы научно-практического семинара / Отв. ред. В.Т. Клоков. – Саратов: Изд-во «Саратовский источник», 2010. – 260 с.
8. Концепция «безопасности человека» (*human security*) в Канаде и России: Сборник статей / Отв. ред. И.И. Курилла. – Волгоград: Изд-во ВолГУ, 2010. – 354 с.
9. Канадские тетради: Сборник статей молодых исследователей. Вып. 4 / Отв. ред. И.И. Курилла. – Волгоград: Изд-во «Офсет», 2010. – 98 с.
10. Опарин Д.А., Уманская А.И. Проблемы природопользования саамов Кольского полуострова и инуитов Восточно-канадской Арктики (Нунавут) // Исследования по прикладной и неотложной этнологии. № 220. – М.: Институт этнологии и антропологии РАН, 2010. – 66 с.

### 2009

1. Кокотов С.А. Источники права колоний Британской Северной Америки: Очерки истории. – Брянск: Изд-во БГУ, 2009. – 223 с.
2. Тотонова Е.Е. Опыт развития туризма на Севере Канады. – Якутск: Изд-во Якутского государственного университета, 2009. – 194 с.
3. Эра Маклюэна: Сборник статей / Сост. Е.Ф. Овчаренко. – М.: МАКС Пресс, 2009. – 56 с.
4. Канадский ежегодник. Вып. 13 / Отв. ред. В.А. Коленко. – М.: РОИК, 2009. – 264 с.
5. Переосмысление Канады: Кросс-культурные размышления о канадском обществе. Вып. 6 / Отв. ред. А.И. Кубышкин. – Волгоград: Изд-во ВолГУ, 2009. – 174 с.
6. Проблемы канадоведения в российских и зарубежных исследованиях. Вып. 3 / Отв. ред. В.И. Соколов. – СПб.: РОИК, 2009. – 224 с.
7. Актуальные проблемы истории Канады: Современные подходы отечественной новистики / Под ред. А.Г. Иванова. – Магнитогорск: МаГУ, 2009. – 237 с.
8. Конституционно-правовое регулирование транспарентности органов государственной власти в Российской Федерации и Канаде / Под ред. В.В. Володина и С.В. Кабышева. – М.: Изд-во «Формула права», 2009. – 253 с.
9. Современные тенденции развития федеративных отношений в Канаде и Российской Федерации: Материалы третьего российско-канадского семинара / Центр инновационных технологий. – Казань: Изд. дом «Логос», 2009. – 256 с.

## КОНЦЕРТ ЛЕОНАРДА КОЭНА В МОСКВЕ

В Москве, в Кремлевском Дворце съездов, 7 октября 2010 г. состоялся концерт выдающегося канадского музыканта Леонарда Коэна. Не так много имен представителей культуры мирового уровня ассоциируются у нас с Канадой. Легендарный канадский певец и автор песен, поэт, писатель Леонард Коэн, безусловно, таким именем обладает. На его счету 14 номерных альбомов, два романа и девять сборников стихов. В мире современной музыки его творчество занимает особое место, оно не поддается однозначному жанровому определению и последние полвека вызывает неизменный интерес у публики разных стран.

Кинематографисты любят включать произведения Коэна в свои фильмы. Его самая знаменитая и часто перепеваемая песня «Аллилуйя» (*Hallelujah*) звучит в фильмах «Шрек», «Хранители», «Босиком по мостовой», в популярных сериалах «Клиника» и «Доктор Хаус». Она прозвучала и на открытии Зимней Олимпиады 2010 г. в Ванкувере в исполнении канадской певицы Ланг (*K.D. Lang*). Оливер Стоун включил три песни Коэна в свой ставший впоследствии культовым фильм «Прирожденные убийцы». И простые слушатели, не относящиеся к поклонникам певца, знают его песни, часто не догадываясь, что их автором является канадец Леонард Коэн.

На протяжении долгой песенной карьеры у Коэна были разные музыкальные пристрастия: он начинал как фолк-музыкант, в 1970-е годы его тянуло к поп-музыке и кабаре, а с 1980-х сформировался его собственный «фирменный» стиль, знакомый и любимый поклонниками по всему миру: низкий голос певца звучит в сопровождении синтезаторов и женского бэк-вокала.

Песни Коэна отличаются эмоциональной насыщенностью и сложными философскими текстами – о вере, любви, одиночестве, отношениях между людьми.

На родине заслуги музыканта признаны по достоинству: 19 апреля 1991 г. он стал Офицером Ордена Канады, а 10 октября 2002 г. – Компаньоном Ордена Канады, что является высшей наградой

для гражданина страны. Его имя введено в «Канадский музыкальный зал славы».

Приезд Леонарда Коэна в Москву журналисты расценили как «событие историческое», ведь это первый и, скорее всего, последний визит легендарного канадского музыканта. Поскольку широкой публике в России творчество Коэна, которого называют «западным Владимиром Высоцким», знакомо мало, Посольство Канады в РФ в преддверии концерта устроило вечер, на котором выступили Посол Канады в РФ г-н Джон Слоан и известный российский телеведущий и журналист В.В. Познер, относящийся к давним и горячим поклонникам канадского музыканта. Затем был показан документальный фильм «Дамы и господа... Леонард Коэн».

На концерте присутствовало около пяти тысяч зрителей, автору этих строк также посчастливилось оказаться в зрительном зале. Несмотря на то, что в силу очень высоких цен на билеты в зале были свободные места, разворачивающееся на сцене действие захватило и объединило зрителей. Так гипнотически воздействовать на зал может только незаурядный талант. Излучающий энергию и обаяние певец вел полные юмора диалоги с публикой, общался со своими музыкантами, делал стихотворные вступления к песням. Легкость движений, когда он падал на колени, чтобы подчеркнуть эмоциональность исполнения, или вприпрыжку удалялся со сцены, заставляла совершенно забыть о его возрасте.

Программа была разнообразна – от хитов 60-70-х годов до совсем новых вещей. На концерт пришли истинные поклонники и знатоки творчества музыканта, многие знали тексты наизусть и тихонько подпевали маэстро. Кульминацией концерта стало исполнение «Аллилуйя»: зал слушал стоя, аплодируя и подпевая. Как заметил один из журналистов, «пришедшие в гости к Леонарду Коэну в этот вечер наблюдали нечто большее, чем просто исполнение песен, это было рождение чуда – чуда поэзии, музыки и магии личности».

*Т.А. Щукина,*  
старший научный сотрудник отдела Канады  
Института США и Канады РАН

**Российское общество изучения Канады (РОИК)** — неправительственная некоммерческая организация, образованная в 1992 г. на базе Советской ассоциации изучения Канады. РОИК содействует изучению экономики, политики, социальной, этнической и культурной жизни Канады; развитию всесторонних связей между Россией и Канадой; распространению информации о важнейших событиях в Канаде и ее достижениях в различных областях. РОИК активно сотрудничает с Международным советом изучения Канады.

**Штаб-квартира Общества** находится по адресу:

123995 Москва, ГСП-5, Хлебный пер. 2/3, Институт США и Канады РАН.

Тел.: +7 (495) 697-2250; факс: +7 (495) 695-3016; эл. почта: racs@yandex.ru.

Общество издает информационный бюллетень «**Вестник РОИК**», сборники «**Канадский ежегодник**» и «**Проблемы канадоведения в российских и зарубежных исследованиях**», оказывает финансовую поддержку при издании работ по канадской проблематике.

Каждые два года Общество проводит международные конференции канадоведов и публикует тексты выступлений участников.

## ПРАВЛЕНИЕ РОССИЙСКОГО ОБЩЕСТВА ИЗУЧЕНИЯ КАНАДЫ

ПРЕЗИДЕНТ —

**Сергей Михайлович Рогов,**

член-корреспондент РАН, директор Института США и Канады РАН (Москва)

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР —

**Василий Иванович Соколов,**

заведующий отделом Канады, Институт США и Канады РАН (Москва)

**Николай Дмитриевич Смирнов,**

заместитель директора Департамента Северной Америки МИД РФ (Москва)

**Вадим Александрович Коленко,**

профессор, Институт всеобщей истории РАН (Москва)

**Александр Иванович Кубышкин,**

профессор, Санкт-Петербургский государственный университет (Санкт-Петербург)

**Татьяна Руслановна Кузьмина,**

руководитель Центра североамериканских исследований,  
Санкт-Петербургский государственный университет экономики и финансов (Санкт-Петербург)

**Иван Иванович Курилла,**

профессор, директор Центра «Американа»,  
заведующий кафедрой Волгоградского государственного университета (Волгоград)

**Владимир Григорьевич Холоднов,**

заведующий кафедрой Академии социального образования (Казань)

**Ольга Аркадьевна Федосюк,**

преподаватель английского языка (Москва)